

有 4 項計劃可以幫助您 支付您的醫療費用



This is an Official U.S. Government Product

聯邦和州政府有各種計劃幫助收入和資產低於一定限度的「聯邦醫療保險」受保人。這些計劃可幫助您節省醫療護理和處方藥費用。此情況說明書包括下列計劃的資訊：

- 「州醫療補助」
- 「聯邦醫療保險」儲蓄計劃
- 社安補助金（SSI）福利
- 額外補助

「州醫療補助」

「州醫療補助」（也稱為醫療協助）是一項聯邦和州政府的聯合計劃，幫助家庭收入和資產有限的某些人支付醫療費用。「州醫療補助」將支付為您提供服務的參與計劃的醫生、藥劑師、醫院或其他醫療服務提供者的費用。

各州自行決定收入和資產標準、申請人資格、承保的服務及服務費用。只要遵循聯邦政府的指導方針，各州還可以決定如何執行其計劃。

「聯邦醫療保險」儲蓄計劃

各州均有計劃支付「聯邦醫療保險」保險費，在某些情況下，也可支付「聯邦醫療保險」A 部分（住院保險）和「聯邦醫療保險」B 部分（醫療保險）的自付額和共同保險。這些計劃每年幫助「聯邦醫療保險」受保人省錢：

- 合格的「聯邦醫療保險」受益人（QMB）— 如果您的收入和資產低於一定的水平，將幫助支付您的「聯邦醫療保險」計劃 A 部分與 B 部分的保險費及其他費用分攤（如自付額、共同保險和共付額）。
- 指定的低收入「聯邦醫療保險」受益人（SLMB）和合格的個人（QI）— 如果您的收入和資產低於一定的水平，將幫助支付您的「聯邦醫療保險」計劃 B 部分的保險費。
- 合格的殘障人士與工作的個人（QDWI）— 如果您的收入和資產低於一定的水平，將幫助支付您的「聯邦醫療保險」計劃 A 部分的保險費。

社安補助金（SSI）福利

社安補助金是由社會安全局每月支付給收入和資產有限的殘障、視障或 65 歲以上人士的款項。社安補助金福利提供現金，以滿足食品、衣物和住所的基本需求。社安補助金福利與社會安全福利不同。

額外補助

如果您的收入和資產有限，即可能有資格獲得額外補助，支付您的「聯邦醫療保險」藥物費用。您所獲得的額外補助金額根據您的收入和資產而定。

如果您符合「州醫療補助」、「聯邦醫療保險」儲蓄計劃或社安補助金的資格，您將自動符合額外補助資格，額外補助用於支付「聯邦醫療保險」處方藥承保範圍的費用。收入和資產水平可能會每年變動。只有在您的州政府醫療補助（「州醫療補助」）辦公室申請，才能確定您是否符合資格。

瞭解更多資訊

- 致電或拜訪您的州政府醫療補助（「州醫療補助」）辦公室，獲取關於「聯邦醫療保險」儲蓄計劃的資訊。這些計劃的名稱和運作方式可能因州而異。如果您認為自己符合上述任何計劃的資格，即使您不確定，也可致電諮詢。致電 1-800-MEDICARE（1-800-633-4227）獲取「州醫療補助」辦公室的電話號碼。聽覺及語言有障（TTY）人士可致電 1-877-486-2048。
- 致電社會安全局（1-800-772-1213）獲取社安補助金或申請額外補助的資訊。聽覺及語言有障（TTY）人士可致電 1-800-325-0778。



CMS 產品編號 11445-C (Chinese)
2011 年 11 月修訂